

LAURA ASHLEY


IL4534

LUDCHURCH 5LT CHANDELIER INSTALLATION INSTRUCTIONS

These instructions are provided for your safety.

Please read carefully before commencing work and retain for future reference.

SAFETY INFORMATION

- * If you are in any doubt consult a person competent to give advice on the installation of electrical equipment.
- * This fitting should be fitted in accordance with IEE Wiring Regulations and the Building Regulations.
- * To prevent electrocution switch off at the mains supply before installing or maintaining this fitting. Ensure other persons cannot restore the electricity supply without your knowledge.
- * To avoid damage to concealed wiring during installation, establish the direction of the supply cable before drilling fixing holes.
- * This fitting is class 2 double insulated =  and should be fitted to a lighting supply protected by a 5 amp fuse or equivalent circuit breaker.
- * Always be sure to use the correct type and wattage of bulbs as indicated on the fitting. Never exceed the wattage stated.
- * When changing the bulb, always switch off at the mains and allow the old bulb to cool down before handling. Dispose of used bulbs carefully.

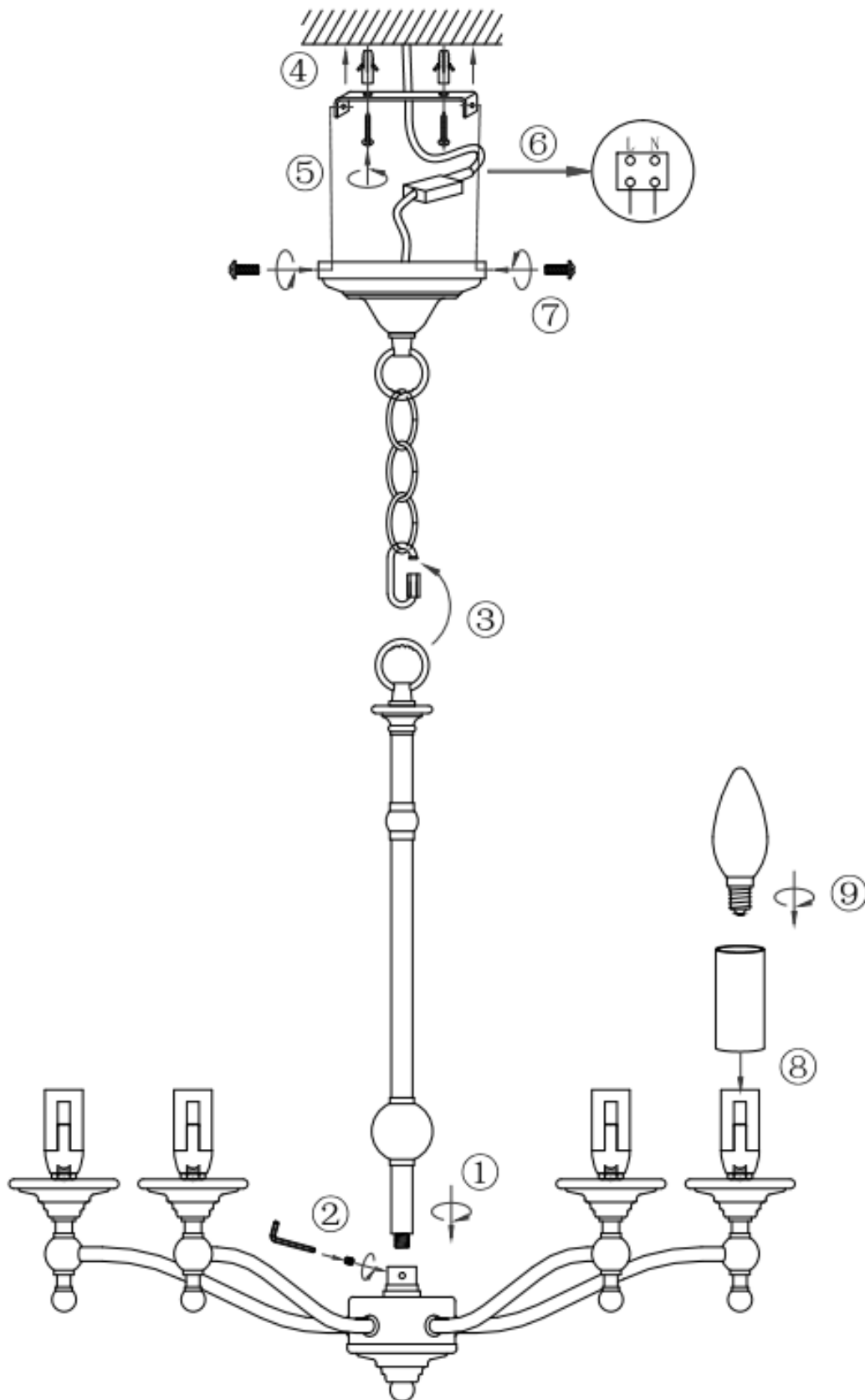
INSTALLATION

1. Ensure the house electricity supply is off at the fuse board.
2. Before removing the existing fitting, carefully note the position of each set of cables. If there are loop in cables that are not connected to the light these must be terminated in a separate terminal block not connected to the fitting.
3. Screw the main body of the chandelier onto the lamp holder section as shown in the diagram below. Once fully tightened, use the hex key provided to tighten the grub-screw located at the base of the stem to lock the assembly in place. Take care not to twist the wiring during this step.
4. Undo the barrel-nut on the lowest chain link, connect to the top ring of the pendant and screw the chain link tightly shut as show in figure ③
5. Remove mounting bracket from fitting by removing the two screws located on either side of the ceiling cup. Using the bracket as a template, mark and then drill the fixing holes in the ceiling. Ensure that the holes are drilled into a joist or other suitable mounting and not just the plaster.
6. Chain links may be adjusted to reduce the height of the fitting. Using two pairs of pliers, carefully open the chain links and remove the required number to achieve the desired fitting height. Note: A cloth should be used between the jaws of the pliers to protect the decorative finish. Pull any excess cable through the ceiling cup.
7. **IMPORTANT** ensure the chain is supporting the weight of the fitting and not the electrical cable.
8. Fix the mounting bracket to ceiling using suitable fixings. **Take care not to damage wiring**
9. Use a screwdriver to lever open the connector block housing and feed supply cable through the rubber sleeve. Whilst supporting the weight of the fitting, make electrical connections as follows:
 - Connect the supply live (normally brown or red) to fitting live (marked “L”) on the terminal block.
 - Connect the supply neutral (normally blue or black) to fitting neutral (marked “N”) on the terminal block.Ensure electrical connections are tight and no loose strands of wire are left out of the terminal block. Ensure terminals and rubber sleeve is correctly seated then close connector block housing by snapping together.

Please note: No earth should be connected to any part of this fitting. If any earth wires are present please terminate these in a separate terminal block (not supplied) to ensure that continuity is maintained for the earth circuit.
10. Attach the fitting to the mounting bracket using the retaining screws removed earlier. **Take care not to trap wires in the process.**
11. Place the decorative candle drips over the lamp holder sections.
12. **Fit the bulb:** Type and wattage as indicated on the fitting. **The wattage indicated must not be exceeded.**
13. Switch on the electricity supply at the fuse board.

LAURA ASHLEY

IL4534



GENERAL INFORMATION

This fitting is designed for internal use only and must be fitted to a DRY SURFACE as any dampness in plaster or paint can damage the finish. Do not use polish or abrasive cleaner - just a soft dry cloth.

LAURA ASHLEY


IL4534

LUSTRE LUDCHURCH 5 LAMPES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Ces instructions sont fournies pour votre sécurité.

Veillez les lire attentivement avant de commencer les travaux et les conserver pour référence future.

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

- * En cas de doute, consultez une personne compétente pour obtenir des conseils à propos de l'installation d'un équipement électrique.
- * Ce luminaire doit être installé conformément aux Réglementations de câblage et de construction IEE.
- * Pour éviter les risques d'électrocution, coupez l'alimentation au niveau du compteur avant d'installer ou d'entretenir ce luminaire. Assurez-vous que personne ne pourra rétablir le courant sans votre connaissance.
- * Pour éviter d'endommager les câbles dissimulés pendant l'installation, déterminez la direction du câble d'alimentation avant de percer les orifices de fixation.
- * Ce luminaire appartient à la Classe 2 =  et doit être adapté à un dispositif d'éclairage protégé par un fusible de 5 ampères ou un disjoncteur équivalent.
- * Veillez toujours à utiliser des ampoules de type et de puissance corrects comme indiqué sur le luminaire. Ne dépassez jamais la puissance indiquée.
- * Lorsque vous remplacez l'ampoule, coupez toujours l'alimentation secteur et laissez refroidir l'ancienne ampoule avant de la manipuler. Éliminez les ampoules usées conformément à la réglementation.

INSTALLATION

1. Assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée au niveau du boîtier de fusibles.
2. Avant de retirer la suspension existante, notez soigneusement la position de chaque série de câbles. S'il y a une boucle dans les câbles qui ne sont pas connectés au luminaire, il convient de les terminer dans un bornier séparé non connecté au luminaire.
3. 3. Vissez le corps principal du lustre sur la section du support de lampe comme indiqué dans le schéma ci-dessous. Une fois complètement serré, utilisez la clé hexagonale fournie pour serrer la vis sans tête située à la base de la tige pour verrouiller l'ensemble en place. Veillez à ne pas tordre le câblage pendant cette étape.
4. 4. Dévissez l'écrou cylindrique sur le maillon le plus bas de la chaîne, connectez-le à l'anneau supérieur du pendentif et vissez fermement le maillon de la chaîne comme indiqué sur la figure ③
5. Retirez le support de montage de la suspension en retirant les deux vis situées de part et d'autre de la coupelle de plafond. En utilisant le support comme un modèle, marquez, puis percez les orifices de fixation dans le plafond. Assurez-vous que les orifices sont percés dans une solive ou un autre élément adéquat pour le montage et pas seulement dans le plâtre.
6. La longueur peut être ajustée pour réduire la hauteur de la suspension. En utilisant deux pinces, ouvrez soigneusement les maillons et retirez le nombre de maillons requis pour régler le lustre à la hauteur voulue. Remarque : Insérez un tissu entre les mâchoires des pinces pour protéger la finition décorative. Tirez l'éventuel excédent de câble dans la coupelle de plafond.
7. **IMPORTANT** – Assurez-vous que c'est la chaîne, et non le câble électrique, qui supporte le poids du luminaire.
8. Fixez le support de montage au plafond à l'aide de fixations adéquates. **Veillez à ne pas endommager les câbles**
9. Le poids du luminaire doit être soutenu pendant que vous effectuez les branchements électriques comme suit :
 - Raccordez l'arrivée électrique (normalement un fil marron ou rouge) à la prise sous tension du luminaire (marquée « L ») sur le bornier.
 - Raccordez le fil électrique neutre (normalement un fil bleu ou noir) à la prise neutre du luminaire (marquée « N ») sur le bornier.

Assurez-vous que les branchements électriques sont solides et qu'aucun fil non terminé ne sort du bornier.

Ce luminaire dispose d'une double-isolation et aucun câble de mise à la terre ne doit y être raccordé. Si des câbles de mise à la terre sont présents, terminez-les dans un bornier distinct (non fourni) pour assurer la continuité du circuit de mise à la terre du domicile. Enveloppez le bornier dans 2 couches de ruban isolant de bonne qualité et assurez-vous que le bornier est placé à l'écart du luminaire.

10. Attachez la suspension au support de montage en utilisant les vis de fixation retirées au préalable. **Veillez à ne pas coincer les fils au cours de cette opération**
11. Placez les gouttes de bougie décoratives sur les sections du support de lampe.

LAURA ASHLEY

IL4534

12. **Installez l'ampoule** : Respectez le type et la puissance indiqués sur le luminaire. **Ne dépassez pas la puissance indiquée.**
13. Attachez les festons décoratifs pendants aux points de fixation sur le dessous de la bobèche de chaque branche.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Ce luminaire est destiné exclusivement à un usage à l'intérieur et doit être installé sur une SURFACE SÈCHE, car toute humidité dans le plâtre ou la peinture risquerait d'endommager sa finition. **N'utilisez pas de vernis ni de détergent abrasif, simplement un chiffon doux et sec..**

LUDCHURCH 5LT KRONLEUCHTER INSTALLATIONSANLEITUNGEN

Diese Anleitungen werden zu Ihrer Sicherheit bereitgestellt.

Bitte lesen Sie diese sorgfältig durch, bevor Sie mit der Arbeit beginnen, und bewahren Sie diese zu Nachschlagezwecken auf.

SICHERHEITSINFORMATION

- * Bitte fragen Sie bei Zweifeln eine bezüglich der Installation elektrischer Vorrichtungen sachkundige Person um Rat.
- * Dieser Beleuchtungskörper sollte gemäß den IEE-Bestimmungen für Verkabelungen und den geltenden Bauvorschriften befestigt werden.
- * Schalten Sie den Strom an der Netzstromversorgung aus, bevor Sie diesen Beleuchtungskörper einbauen oder warten, um einen Stromschlag zu verhindern. Stellen Sie sicher, dass andere Personen die Stromversorgung ohne Ihre Kenntnisnahme nicht wiederherstellen können.
- * Bestimmen Sie den Verlauf der Versorgungsleitung, bevor Sie die Befestigungsbohrungen durchführen, um eine Beschädigung verdeckter Verkabelungen während der Installation zu vermeiden.
- * Diese Fassung entspricht der Klasse 2 und ist doppelt isoliert = Sie sollte daher an eine Stromversorgung angeschlossen werden, die mit einer Sicherung von 5 Ampere oder einem äquivalenten Trennschalter ausgestattet ist.
- * Stellen Sie immer sicher, eine Glühbirne der korrekten Art und Wattzahl entsprechend den Angaben auf dem Beleuchtungskörper zu verwenden. Überschreiten Sie niemals die angegebene Wattzahl.
- * Schalten Sie bei einem Wechsel der Glühbirne immer die Netzstromversorgung aus und lassen Sie die alte Glühbirne abkühlen, bevor Sie diese anfassen. Entsorgen Sie alte Glühbirnen sorgfältig.

INSTALLATION

1. Stellen Sie sicher, dass die hausinterne Stromversorgung am Sicherungskasten ausgeschaltet wurde.
2. Bitte notieren Sie sich sorgfältig die Position jedes Kabelsatzes, bevor Sie den vorhandenen Beleuchtungskörper entfernen. Im Falle von Kabelschlaufen, die nicht an der Leuchte angeschlossen sind, müssen diese in einer getrennten Klemmenleiste abgeschlossen werden, die nicht mit dem Beleuchtungskörper verbunden ist.
3. 3. Schrauben Sie den Hauptkörper des Kronleuchters auf den Lampenhalterabschnitt, wie in der Abbildung unten gezeigt. Nach dem vollständigen Anziehen verwenden Sie den mitgelieferten Innensechskantschlüssel, um die Madenschraube an der Basis des Vorbaus festzuziehen, um die Baugruppe zu fixieren. Achten Sie bei diesem Schritt darauf, die Verkabelung nicht zu verdrehen.
4. Lösen Sie die Laufmutter am untersten Kettenglied, verbinden Sie es mit dem oberen Ring des Anhängers und schrauben Sie das Kettenglied fest, wie in der Abbildung gezeigt ③
5. Entfernen Sie die Montagehalterung vom Beleuchtungskörper, indem Sie die beiden Schrauben an jeder Seite der Deckendose entfernen. Markieren und bohren Sie Befestigungsbohrungen in die Decke, indem Sie die Halterung als Schablone verwenden. Stellen Sie sicher, die Bohrungen in einen Träger oder einen anderen geeigneten Untergrund zu bohren, und nicht in den Verputz.
6. Die Kettenglieder können angepasst werden, um die Höhe des Beleuchtungskörpers zu reduzieren. Öffnen Sie mit zwei Zangen vorsichtig die Kettenglieder und entfernen Sie die erforderliche Anzahl, um die gewünschte Höhe zu erreichen. Hinweis: Zwischen den Zangenbacken sollte ein Tuch verwendet werden, um die dekorative Oberfläche zu schützen. Ziehen Sie die übermäßige Kabellänge durch die Deckendose.
7. **WICHTIG:** Stellen Sie sicher, dass die Kette und nicht das elektrische Kabel das Gewicht des Beleuchtungskörpers trägt.
8. Befestigen Sie die Montagehalterung mit geeigneten Befestigungsmitteln an der Decke. **Achten Sie darauf, die Verkabelung nicht zu beschädigen.**

LAURA ASHLEY

IL4534

9. Das Gewicht der Fassung muss während der anschließenden Durchführung der elektrischen Verbindungen abgestützt werden:
 - Verbinden Sie das spannungsführende Kabel (normalerweise braun oder rot) mit dem spannungsführenden Anschluss am Klemmenblock (mit einem „L“ markiert).
 - Verbinden Sie den Nullleiter (normalerweise blau oder schwarz) mit dem Nullanschluss der Fassung am Klemmenblock (mit einem „N“ markiert).Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Verbindungen fest sitzen und sich keine losen Kabelstränge außerhalb des Klemmenblocks befinden.
Diese Fassung ist doppelt isoliert, daher sollten daran keine Erdungskabel angeschlossen werden. Falls ein Erdungskabel vorhanden ist, schließen Sie dieses bitte in einem getrennten Klemmenblock ab (nicht im Lieferumfang enthalten), um sicherzustellen, dass die Durchgängigkeit des hauseigenen Erdungsschaltkreises aufrechterhalten wird. Umwickeln Sie den Erdungsklemmenblock mit 2 Schichten eines qualitativ hochwertigen Isolierbands und stellen Sie sicher, dass der Klemmenblock entfernt von der Fassung ist.
Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Verbindungen fest sitzen und sich keine losen Kabelstränge außerhalb des Klemmenblocks befinden. Prüfen Sie, dass die Klemmen und Gummimanschetten korrekt sitzen, schließen Sie dann das Klemmenblockgehäuse.
10. Befestigen Sie den Beleuchtungskörper mit den vorher entfernten Schrauben an der Montagehalterung. **Achten Sie dabei darauf, die Drähte nicht einzuklemmen.**
11. Platzieren Sie die dekorativen Kerzentropfen über den Abschnitten der Lampenfassung.
12. **Einsetzen der Glühbirne:** Art und Wattzahl sind auf dem Beleuchtungskörper angegeben. **Die angegebene Wattzahl darf nicht überschritten werden.**
13. Schalten Sie die Stromversorgung wieder am Sicherungskasten ein.

ALLGEMEINE INFORMATION

Dieser Beleuchtungskörper ist nur für Innenbereiche ausgelegt und muss auf einer TROCKENEN OBERFLÄCHE angebracht werden, da Feuchtigkeit im Putz oder der Farbe die Oberflächenbeschaffenheit angreifen kann. **Bitte keine Polier- oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden – nur mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen.**